

# Iscrizione Anno Intermedio „job“

Anno scolastico 2022/2023



1° semestre e / o  2° semestre

Se l'iscrizione avviene nel corso dell'anno scolastico, data d'inizio (1° giorno di scuola): \_\_\_\_\_

Dati personali dello stagista		<input type="checkbox"/> f	<input type="checkbox"/> m
Cognome	Nome		
Via	NPA, Località		
Attinenza	Lingua materna		
Data di nascita	Religione		
Tel. privato	Cellulare		
E-Mail	Nr. AVS*		
Cittadinanza	Se straniero, tipo di permesso		
Malattie o handicap? <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> si, in particolare			
Cassa malati	Assicurazione contro gli infortuni		
*(vedi tessera della cassa malati)			
Genitori (rappresentanti legali)			
Madre	Padre		
Cognome	Cognome		
Nome	Nome		
Via	Via		
NPA, Località	NPA, Località		
Tel. privato	Tel. privato		
Tel. lavoro	Tel. lavoro		
Cellulare	Cellulare		
E-Mail	E-Mail		
Professione	Professione		
Scuole frequentate o occupazione attuale			
Scuola elementare	anni, luogo	Scuola media	anni, luogo
Altro tipo di scuola	anni, luogo	Occupazione attuale	
Progetto di formazione			
<input type="checkbox"/> Scuola superiore	Indirizzo di studio		Località
<input type="checkbox"/> Apprendistato di			
Ha consultato un orientatore professionale?	<input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> si, presso		
Lingue			
Indicazioni relative all'apprendimento delle lingue straniere	Tedesco	anni; n. di ore settimanali	
	Inglese	anni; n. di ore settimanali	
Esperienze Professionali/Stage			
Ha già svolto un'attività professionale?	<input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> si, in qualità di:		
	presso:		
Ho conosciuto la vostra scuola tramite			
Allievo/a della scuola Ortega	<input type="checkbox"/> ex <input type="checkbox"/> attuale		
<input type="checkbox"/> Internet	<input type="checkbox"/> Inserzione sul giornale	<input type="checkbox"/> pubblicità	
Voglia per favore allegare due foto recenti formato passaporto e le copie dei suoi due ultimi certificati di studio			

Voltare p.f.

Per facilitare la lettura del documento, solamente la forma maschile è utilizzata.  
La forma femminile è naturalmente compresa.

## Condizioni generali

**1 Conclusione del contratto** | Con l'invio del modulo d'iscrizione firmato, la persona iscritta è vincolata; il contratto è giuridicamente valido solo con la conferma di accettazione da parte della scuola.

**2 Durata del contratto** | La presente iscrizione è valida per un anno scolastico (2 semestri); in caso di ammissione durante l'anno scolastico, vale fino alla fine dell'anno corrente. Il primo semestre si svolge tra agosto e gennaio, il secondo tra febbraio e luglio.

**3 Retta scolastica** | Sono compresi nella retta: l'onorario per lezioni, i seminari, l'organizzazione dello stage e l'inquadramento. La fattura per la retta scolastica viene rilasciata semestralmente e deve essere pagata in anticipo. Nel caso in cui, su accordo straordinario, venissero convenuti dei pagamenti rateali e una rata non venisse pagata, la somma rimanente sarà immediatamente esigibile nella sua totalità, senza un preavviso e senza alcun obbligo di richiamo. Per ogni pagamento rateale saranno addebitate delle spese amministrative. Se per la suddivisione della tassa d'iscrizione e dello scambio di informazioni tra diverse persone vengono concordate altre modalità di pagamento, valgono le aliquote della modalità di pagamento a rate desiderata secondo modulo di iscrizione e viene riscosso un indennizzo per gli oneri sotto forma di tassa di elaborazione pari a Fr. 600.-- per anno scolastico.

Il calcolo viene effettuato come segue:

<b>Costi d'iscrizione, compresa la giornata di valutazione a San Gallo</b>	<b>Fr.</b>	<b>590.--</b>
Il pagamento va effettuato prima della giornata di valutazione a San Gallo		
<b>Retta scolastica 1° semestre: (6 x 800.--)</b>		
Retta scolastica pagabile dopo la conferma *	Fr.	800.--
Retta scolastica pagabile entro il 31 luglio dell'anno scolastico in corso	Fr.	4'000.--
1°Seminario pagabili entro il 31 luglio dell'anno scolastico in corso	Fr.	500.--
Spese per materiale scolastico pagabili entro il 31 luglio dell'anno scolastico in corso	Fr.	350.--
<b>Totale 1° semestre</b>	<b>Fr.</b>	<b>5'650.--</b>
<b>Retta scolastica 2° semestre: (6 x 800.--)</b>		
Retta scolastica pagabile entro il 31 gennaio dell'anno scolastico in corso	Fr.	4'800.--
ultima gita scolastica Fr. 680.-- (pagabile entro il 31 gennaio)	Fr.	680.--
<b>Totale 2° semestre</b>	<b>Fr.</b>	<b>5'480.--</b>
<b>Totale costi scolastici</b>	<b>Fr.</b>	<b><u>11'130.--</u></b>
Diploma Goethe Fr. 250.-- a Fr. 600.--		
<b>*Attenzione: la ricerca di un posto di tirocinio corrispondente inizia soltanto dopo la ricevuta di questo importo.</b>		

**4 Pagamento della retta scolastica in caso d'interruzione dei corsi** | I costi saranno fatturati anche in caso d'interruzione totale o parziale dei corsi prima della scadenza del contratto. Non possono essere concesse deduzioni in caso d'interruzioni dovute a vacanze o malattia.

**5 Ammissioni nel corso dell'anno scolastico** | Gli allievi ammessi durante le prime quattro settimane del semestre, pagano la retta scolastica completa per il semestre corrispondente. Per gli allievi ammessi dopo le quattro settimane, la retta scolastica del semestre, è calcolata come segue:

Tassa d'iscrizione e conferma di ammissione, Fr. 590.--; supplemento unico, Fr. 380.--; costo a settimana, fino alla fine del semestre, Fr. 270.--

Si calcolano 20 settimane per ogni semestre, da cui vengono tolte le settimane già trascorse (per es.: ammissione nella 6ª settimana: 20 - 5 = 15 settimane a Fr. 270.-- l'una).

**6 Annullamento dell'iscrizione prima dell'inizio dei corsi** | In caso di annullamento dell'iscrizione vengono addebitati i seguenti importi:

- fino al 30 giugno: tassa d'iscrizione + retta scolastica per 1 mese (Fr. 590.-- + Fr. 800.--)

- dal 1° agosto al 1° giorno di scuola: tassa d'iscrizione + retta scolastica per 2 mesi (Fr. 590.-- + Fr. 1'600.--)

**7 Disdetta anticipata o senza preavviso del contratto** | La disdetta anticipata del contratto è possibile soltanto per la fine del semestre. Dev'essere notificata alla direzione della scuola con lettera raccomandata entro il 1° dicembre. Una disdetta non conforme ai termini o alla forma non è valida.

In caso di mancato impegno e/o di condotta insufficiente, la scuola si riserva di disdire il contratto scolastico, indipendentemente dal termine di disdetta contenuto nello stesso. La direzione della scuola può disdire con effetto immediato il contratto in caso di gravi infrazioni disciplinari nonché gravi infrazioni contro l'ordine della scuola o di situazioni inconciliabili presso un posto di stage ecc.

Sono tra l'altro considerate gravi infrazioni le assenze non giustificate dalle lezioni.

In qualsiasi caso di disdetta anticipata o senza preavviso del contratto, vengono addebitati:

La tassa d'iscrizione di Fr. 590.--; la retta scolastica già corrisposta o non ancora versata, dell'ammontare di Fr. 5'650.-- (Fr. 4'800.-- + Fr. 500.-- per il 1°seminario +

Fr. 350.-- per spese di materiale scolastico); la retta successiva, dell'ammontare di Fr. 5'480.-- (Fr. 4'500.-- + Fr. 680.-- per il 2° seminario). In questo caso, la retta scolastica corrisposta per il periodo successivo alla disdetta, anticipata o senza preavviso, del contratto, fino alla fine del semestre, vale come liquidazione totale a titolo di risarcimento dei danni causati.

**8 Disposizioni complementari** | Il regolamento scolastico è parte integrante del presente contratto.

Prevenzione della droga: con la firma del presente contratto, genitori e allievi dichiarano espressamente il loro consenso all'adozione di misure di controllo della droga da parte dell'"Istituto di Medicina Forense" del Cantone di San Gallo.

**9 Assicurazione** | Vogliate verificare le vostre assicurazioni private. La scuola non dispone di alcuna copertura assicurativa per i partecipanti ai corsi.

**10 Aumento costi scolastici** | Se nel corso dell'anno scolastico dovesse aumentare il carovita del due per cento, la scuola Ortega si riserva il diritto di adeguare le tariffe scolastiche.

**11 Diritto applicabile e foro giuridico** | Il presente contratto sottostà al diritto svizzero. Il foro giuridico è San Gallo.

Firma madre	<input type="checkbox"/> monoparentale
Firma padre	<input type="checkbox"/> monoparentale
Firma del candidato	
Luogo e data	

Tra lo stagista e il datore di lavoro viene stipulato un contratto di lavoro individuale.

**Attività presso le famiglie** | Secondo le nostre direttive, vigono i seguenti stipendi minimi mensili (vitto e alloggio compresi):

- occuparsi dei bambini / o come aiuto domestico / in una azienda agricola: Fr. 350.--

- Ricordiamo che il vitto e l'alloggio rappresentano per il datore di lavoro un valore da Fr. 750.-- a Fr. 950.-- al mese (secondo tariffe dell' AVS )